

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԵՐԲԻ ՍԻՆԱՆՈՒՄԻ

Կէնչնէրտէ ինկիլթերա աշա վէ-
քիլի օրոտ Սալիգարի, Լոնտոն շէ-
հրէ Էմանէթի տալիք սինտէ վերիլէն
սէնչիլիք զիեաֆէթտէ իրաւա իթտի-
կի պիր նու իթգտա, Էվրօրատա պէշ
պիւսիւք տէվլէթին սիրաճ ալթըն-
տա 12 միլիօնա եազըն ասքէրի պու-
լունտուղունտան, վէ գուվլէթլէրի-
նի տաճա զիեաֆէթտէ արթըրմաղա ուղ-
րաշտըզլարընտան պաճալս, « Պու-
հալ տաճա նէ՞ գատար տէվլամ ի-
տէճէք տիր » տէմիլ իտի :

Սոն բօթալարըն կէթիւրտիքլէրի
Էվրօրա զազէթալարընտա միւնտէ-
րիճ թէլէկրաֆնամէլէրտէն, օն իւ-
շիւնծիւ Լէօն բաբա հազրէթլէրիին
պու սիւալէ ճէվապ վիւմէք թա-
սափուրընտա օլտուղու անլաշըլթօր-
շէօլլէքի Բաբալըք մազամընա գուու-
տինտէն պէրու միլլէթ վէ տէվլէթ-
լէր իւզէրինտէ ինքաի հիւսնի նու-
ֆուգա մուվաֆֆադ օլան, վէ Բզ-
ճիւմէ Գարօլին ատալարը մէսէլէ-
սինտէ հիւսնի զալթէթի կէօրիւլէն
միւշարիլէյհ Բաբա հազրէթլէրի,
տիւնքի նիւսթէմիլգտէ հազըլտըզը
վէճէլէ, ումու մտէվլէթլէրէ խի-
թապէն պիր թաշրիւրաթը ումուսիւ
իւսալ, վէ արթըք իթէրքի սիւալ
օլունմաւընը թէքլիֆ իտէճէկիւնտէն
պաճալս, թարիգ զազէթալարընտ
պիր պէնտի մախսուս եազըլմըշ, վէ
պու պէնտէ շու վէճէլէ խիթամ վէ-
րիլմիլ տիր :

Վիւշ տէօրթ ալ Էվլէլ, ումու մ-
տէվլէթլէրին գուվլէյի ասքէրիե-
լէրին Էքսիլմէք իւզըլէ, Ֆրանսիան
թէրքի սիւալ իթմէսի իշին ումու մ-
տէվլէթլէր նէգտինտէ ինչպիլղաթ
թէշէպիւս օլունմաւընը Ալմանիա-
նըն թէքլիֆ իտէճէկի շալի օլմուշ,
վէ հէր նէ գատար պու շալիա
Թաշգըք օլունմաւընը իսէ տէ, հալը
հազըրա նիհաեթ իւլէմի պիւր խա-
թիմէ վէրիլմէսի իւզուղունտու Ալմա-
նիա տէվլէթլէրին տէ հիւս իլլէտիկի-
նէ տէլիլի քեաֆի ատտ օլունմուշ
իտի, Հալպու քի Ալմանիա թարա-
ֆընտան վուգու պուլաճադ թէքլիֆ
իւզէրինէ ինքաի թէպիլղաթ իտի-
լէճէք օլուր իսէ, Ֆրանսա մու-
վաֆադաթ իտէմէթիպ, օ թազ-
տիրտէ մէմուլին մուղալիլի օլարադ,
մուհարէպէնին բէք շարուգ գուհու-
րա կէլմիլ օլմաւընտան էնտիլէ օլուն-
մուշ իտի :

Ֆիլվազը Ֆրանսանըն՝ Ալմանիա
թարաֆընտան վուգու պուլաճադ
պիր թէքլիֆ միւթափաթ իլլէմէ-
սի միւմըլնիսի կէօրիւնիւ Եօրտու
Պու թէքլիֆին, պիր կիւնա գուվլէ-
յի ճիւմանիւնսի օլմաեան Բաբա
թարաֆընտան տէրմիւնս օլունմաւը
պիր տէրէճէք գատար մուվաֆֆա-
դըյեթ պուլմաւընը իէէմին իտէ-
պիլիլ :

Բաբանըն պու կիպի պիր թէքլի-
ֆի խալթէրվէրանտէ պուլունմաւը,
հիշ պիր տէվլէթին հալիլիլէրին
իւլալ իթմէտիլթտէն պաշգա, պիր
կիւնա շէք ու շիւպէնի տէ տա-
վէթ իտէմէք, Պէօլլէ պիր թէքլիֆ
իւզէրինէ, պուլտան թըրնաղա գա-
տար միւսէլլաճ պուլունտան տէվլէթ-

լէրին գուլա գուլա թէրքի սիւալ ի-
տէճէքլէրինէ ինանլաճադ իսէ տէ,
պուլունտան իւզուղը գապուլի, Էհալի
թարաֆընտան թէլէյիլիլէն կէօթէ-
րիլմէսի, վէ մուղաղա մտէվլէթլէրին
քէմալը ճիւտտիլիլէ ճարէքթ իլ-
լէմէլէրի, մադստին թէտրիճէն օլ-
սուն հուսուլինէ մէտար օլտպիլիլ
ֆիքրինտէնիլ :

Շու սուքէթլէ, Բաբա, հիւքիւմէ-
թի ճիւմանիլիլէսիլէ Էլալ իթմէք-
տէն տաճա շէլէթլի օլան մուղաֆ-
ֆէրիլիլէթ մանէպիլիլէն նալիլ օլ-
մուշ օլաճադ տըր :

ՍՈՆ ԲՕՍԹԱ

Պէրլին, 19 նոյ. - Ինկիլթերա տա
պուլունտան իմէրաթօրիա Ֆրէտէ-
րիլիլ Միւնիլ Եօրթուսունտա Պէր-
լինէ ալտէթ իտէճէկիլէն տալիլ օլան
րիվաեթ պիլիսա տըր : Միւշարի-
լէյհա իլէ քէրիլմէլէրին իլլէճէք
փեթրվար եալօտ մարտա գատար
ինկիլթերա տա իլաճէթ իտէճէքլէ-
րի մուհադգադ տըր :

Պէրլին, 20 նոյ. - Սըրպիսթան
հարպիլիլէ նազըրընըն րէտիֆ ասքէ-
րիլի սիւալ ալթընա ճէլպ իթտիկի-
նէ տալիլ օլան շալիալար Էսասըդ
տըր : Պիւնապէրին մէքըլը րիվաեթ
իւզէրինէ վուգու պուլան գիլ ու-
գալէ մաճէլլ գալմալմը տըր :

Պէրլին, 20 նոյ. - Ալմանիա հիւքիւ-
մաթը միւթթէթիլիլ վէքիլլէրի մէճ-
լիսինէ, տիւնքի կիւն, մէսարիֆի
պահրիլիլէ վէ ասքէրիլիլէ, վէ շմէն-
տըքէր վէ թէլէկրաֆ իաթթլարընա
թալիսի օլունմադ իւզըլէ պիր իս-
թիլղադ լալիլալար իթա օլունմուշ
տըր :

Թալիսիալթը ասքէրիլիլէ թօլա-
րըն իսլաճընա սարֆ օլունմադ տըր :
Ումուրը պահրիլիլէ իշին 100 միլիօն
թալէպ օլունմադ, վէ իշպու իս-
թիլղադ խալիլէ թաճվիլթը սու-
րէթլինտէ օլաճադ տըր :

Կազէթ Նախիօնալ, հիւքիւ մէթ
թարաֆընտան ասքէր իշին թալիսի-
սալթ ֆէվգէլալտէ իալէպ օլունմա-
եաճաղընը թէքրալ իթմիլ տիր :

Բոմա, 20 նոյ. - Ալմանիա տէվլէթի-
նին, իմէրաթօր վիլլէլմ իլէ Բաբա
հազրէթլէրի պէյիլիլտէ ճէրէեան ի-
տէն միւքեալէմէթի րէսմէն նէշը ի-
տէճէկի րիվաեթ օլունմուշ իտի :

Չիվիթա Գաթօլիլա նամ գաթօ-
լիք զազէթալար իսէ, օն իւշիւնծիւ
Լէօն բաբանըն, մէքըլը միւքեա-
լէմէթի Ալմանիա տէվլէթլինտէն Էվ-
վէլ նէշը իթտիկիլին պէեան իլլէմիլ
տիր : Շէօլլէքի, Բաբա հազրէթլէրի,
իլիլիլ վիլլէլմի գապուլ իթտիկի սը-
րա տա, սէլէթլէրի օն ալթընըն Կրէ-
կուարըն Բրուսիա գրալընը, վէ 1883
տէ տօղուղունտու Պիւսուն Ալմանիա
վէլիլի աճալընը գապուլ իլլէտիլլէրի
կիպի, Ալմանիա իմէրաթօրու-
նու տաճա միւքէմէլ սուրէթտէ
գապուլ իտէպիլմէսի արղուսունու
պէեան, վէ պիլիապէրին հալը հա-
զըրընտան շիքեանէթ, վէ իմէրա-
թօրուն Բոմա սէյեալաթը՝ բա-
բալըք թիւրսիլին մուղըր օլտուղու-

նա տալիլ իթալիա զազէթալարընըն
միւթալէալարըն սէպէպիլիլէթ վիլ-
տիկիլիլ իթալտէ իլլէմիլ տիր :

Իմէրաթօր վիլլէլմ, Բաբալըղըն
Էվրօրատա Էլան հալիլ օլտուղու շէ-
լէթի ազիլմէն պաճալա ճէվապ վիլ-
միլ, վէ օն իւշիւնծիւ Լէօն նամընըն
Էվրօրատա ումուլէն իսթիլալ իլէ
եալտ օլունտուղունտ սէօլլէմիլ տիր :

Միւքեալէմէնին պու սըրաւընտա,
Բաբա, Էվրօրանըն աճալըն հազըրէ-
սինէ տալիլ պիր թազըմ միւթա-
լէաթ արգ իթմէք թաճալթըրընտ
օլուպ, Էգիւլմէլէ Էրպալը իթթիլալ
լըն թէրազըրեաթընտան հասըլ օ-
լան մազարաթը, վէ պուլունտան մէն-
նի իւզուղունտու պէեան իթմէք իս-
թէմիլ իսէ տէ, պու մալտէնէնապ :

Լը քէլամ իտէրքէն, պիրատէրի բը-
րընա Հանրի իլլէրի կիլմէքլէ, միւ-
քեալէմէնէ պիրտէն պիր խիթամ
վէրիլմիլ տիր :

Իշպու հատիլէ, բաբա շալիա-
նը Էսէթ օլուպ, միւքեալէմէ թա-
պիլ արթըք թէլէլիլ օլունմուշ տուր :

Մէքըլըն Չիվիթա Գաթօլիլա զա-
զէթալար, սապըքէն բաբանըն րէսմի
զազէթալար իսէ տէ, պիր վազըթ-
տան պէրի րէսմի օլմաւընը մէլվի
տիր :

Բէլթա, 22 նոյ. - Տիւն, Մաճարիս-
թան միլլէթ մէլիսի ազալընտան
Մ. Հէլլիլ Մաճարիսթան իլէ Շարգ
պէլալէրի պէյիլիլտէքի միւնտէ-
պաթը թիւճաթիլիլէն արթըլը-
մալը իլլին, շիլմիլիլ գատար հիւ-
քիւմէլին իթթիլալ իթտիկի թէ-
տապիլէ տալիլ մալիլալթ իսթէտի-
կիլիլտէն, թիլաթիլ նազըլը՝ պուլ-
տան իլլէ սէնէ Էվլէ պաշըլմա թի-
ճաթէթ կեալալարա պիր թազըմ հէյ-
եթլէր կէստէրիլիլիլիլ, վէ մէք-
ըլը հէյեթլէր թարաֆընտան վէ-
րիլլէն լալիլալար իւզէրինէ թէտա-
պիլիլ միւթէնէվիլիլ իթթիլիլալ ու-
լունտուղունտ, վէ Պէլլըտ իլէ Սէ-
լանիլք իլլէրիլիլտէ պիր թազըմ
թիլմաթէթ տէքօլիլթօլարը թէտալիլ
իտիլիլիլիլ, վէ ալէադատարանըն
գալտըրըլըլարընա րազմէն, Մաճա-
րիսթան հիւքիւմէլինին թէտապի-
րի լալըմէ իթթիլալընտա գուսուր
իթմէտիկիլիլ պէեան իլլէմիլ տիր :

Պէրլին, 20 նոյ. - Կազէթ տը իւլ-
մանըն տիւ Նօր, պու անէ տէլիլ Բը-
րուսիա գապիլիլթօլունտ իթթիլալ
Էքթըրա հասըլ իտէմէնէ Մ. Վիլտ-
հօրթիլ, Բրուսիա միլլէթ մէլիլիլ
գաթօլիլք ֆըրգալը րիեալթիլիլտէն
չըգալմալարընը մէքըլը ֆըրգալ թա-
րաֆտարարընա թալիլիլէ իթմէքտէ
տիր :

Բոմա, 21 նոյ. - Ալթըրիա գաթօ-
լիլլէրի գօնկրէսիլին թէլիլիլ ին-
թիլալ, բաբանըն միւթալիլլէյիլ
շալիլիլիլ իւզէրինէ վուգու պուլ-
մուշ տուր : Ալթըրիա իմէրաթօ-
րու, բաբանըն խաթիլընա թիլմէթէն
Բոմա կէլմէթիլիլ կիպի, բաբանըն
տալիլ Ալմանիա հիւքիւմէլինէ գա-
վալիլ սէպէպ օլապիլիլէք պիր գօն-
րէնին ինթիլմալըն մէնն իլլէմէսիլիլ-
ղունտու տէրմիւնս իթթիլիլիլտէն,
օն իւշիւնծիւ Լէօն, միւլաճալթը
մէքըլը րէեթի Ալթըրիա գաթօլիլլէ-
րինէ թէքիլիլ իթմիլ իլլիլ :

Պիր չօգ Ալման զազէթալարը, Մ.
վիլտհօրթիլ ուն Բոմա սէյեալա-
թընը թէքթիլ իթթիլիլ իսէ տէ,
վաթիլլան մէմուլալը, մէքըլը
թէքթիլլէրէ րազմէն, Մ. Վիլտհօրթ-
իլ ուն Բոմա կէլմէսիլնէ պէրլէմէք-
տէ, վէ միւթալիլլէյիլ իսթիլալալթը
ֆալիլալ իլէ գապուլ իթմէք իւզըլէ
շիլմիլտէն թէտապիլիլ լալըմէ իթ-
թիլալ իթմէքտէ տիր :

Շուրալը մուհադգադ տըր քի,
պուլունտան պիր գալ ալ Էվլէ Բրու-
սիա միլլէթ մէլիլիլին գաթօլիլք
ֆըրգալը թարաֆտարարընա պի-
րունտէթ ասալը կէօթէրիլիլ շալ-
օն իւշիւնծիւ Լէօն բաբա, պու քէր-
լէ մէքըլը ֆըրգալալ հիւսնի թէ-
վէճէլէ կէօթէրմէքտէ տիր :

Չին մէմալիլլէնտէ սէյեալալթ ի-
տէն իթալիա վէ Ալմանիա միսիլիլ-
լէրինէ տալիլ Չին հիւքիւմէլիլլէ
իթալիա վէ Ալմանիա տէվլէթլէրի
պէյիլիլտէ ալ օլունտան սուրէթի
թէպիլիլ բաբալըք մազամընա րէս-
մէն թէպիլիլ իտիլիլիլիլտէն, բաբա,
Բէքին շէհրինտէն մալիլալթ իսթէ-
միլ տիր :

Մալիլալթը մէքըլը իւզէրինէ,
բաբանըն Չինտէ պիր սէֆաթէթ
թէլէսիլիլ իլլին միւղաթէրալթա կի-
րիլմէսի միւթէլլէլ տիր :

Իթալիա ճէգա գանուսմէյիլ ճէ-
տիլիլիլ տեան վէ մէպուսան մէճ-
լիլլէրի թարաֆընտան գապուլ ի-
տիլմէսի իւզէրինէ, բաբանըն, գա-
նուրը մէքըլը ալլէյիլնէ եէնիտէն
վէ շէտիլիլ մէլալ սուրէթտէ բրօ-
թէթօ իտէճէկիլ մէրվի տիր :

Բոմա շէհրի իլէ տէնիլ արաւընտա
պիր գանալ ալըմալը թաճալթու-
րու, եէնիտէն մէվգըլի մուղալալա-
եա վազ օլունմուշ տուր : Պու գա-
նալըն մէսարիլիլ, 200 միլիօն ֆրան-
գա պալիլ օլաճադ տըր :

Բոմանըն եէնիտէն թալթը մու-
հաթէրէնէ ալըմալընը միւթէլլէլ
ատտ վէ հարաթէթը ասքէրիլիլ իլլէ
մէշըլ ուլանալը, իշպու գանալ թա-
սալթըրունու իթթիլալ իտիլիլալ
իսէ տէ, մէքըլը թաճալթըրուն
տաճա պիր խալիլ միւլտէթ մէվգըլի
իւրաեթ վազ իտիլմէնէճէկիլ տէր-
քեալ տըր :

Պէրլին, 23 նոյ. - Պազը Ֆրան-
սըք զազէթալարը, կիւնա Պէրլին
մէթրօպօլիտին թալապ հազըլըն-
տալիլ գալալալմէսի ալլէյիլտէ
գալալալ Նաթալիլ թարաֆընտան վէ-
րիլլէն բրօթէթօնալ իւզէրինէ Տէր-
սալտէթ Բում բաթրիլլալիլիլ
Սըրպիլթան սինդուստան Էպիլալ
մուհաթէլլէլ թալէպ իլլէտիլիլիլ
իտտալ իթմիլլէր իտի : Հալալտիլ
մէքըլը քիւլլէն պիւսլ ու Էսաս
տըր : Բում բաթրիլլալիլ պէօլլէ
պիր թէշէպիլալտէ՝ պուլունտալ
զիլալ բաթրիլլալն ումուրը րու-
հանիլէճէ մուլթարիլիլիլ հալիլ օ-
լան Սըրպիլթան քիլիլիլ րուսա-
սընըն գալալալընա միւթալիլլէլ ի-
տէմէլ :

Լոնտոն, 21 նոյ. - Պու սապաճ
Ուլթըլալը սօգալալընտան պի-
րինտէ եէնէ պիր գալը նալը պու-
լունտու, վէ պու նալըն ալալալ տա-
լիլ, պուլունտան Էվլէլ գաթօլիլ իտիլլէն
գալալալըն նալալը կիպի բաբա

ՍՍՐՐԱՅԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԼԸ

Գալաթա 15 նոյեմ.

Հ. Գ. Ումուտի 14 գաթ. Գ. Բ. 16 24
Գ. Բ. նոյ. 15 աջը. տուպը Գ. Բ. 16 12
Իւնիֆիէ գաթ. նոյ. 14 գաթ.

15 աջը.

Ունի Բ. Բ. Իսթիգրազ 25 20
Բ. Բ. Բ. 15 30
Բ. Բ. Գ. 16 12
Բուսիլի շմէնտըֆէրի 47 75
Ագչէ ֆաթի 8 00
Բաթոր 50 00
Հէլալէֆի 60 00

ԳԱԼԱԹԱ ԱԳՍԻՆԼԱՐԸ

Գրէտի. Կէնէրալ 8 20
Սթամպուլ պանդար 7 08
Սոսիէթէ Ժէնէրալ 4 19
Թրամպուլ 4 57 1/2
Սոսիէթէ օթթօման պանդար 4 30

ԱՆՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. Լիւսար 100 զուլուտան 2. Բ. Բ.
Պէնալ Մէճիտիէ ֆարգը 108 36
Մէթալիք 103 0
Պէնալ 103 10
Ալիբաշ 103 10
Պազըր 100
Գայմէ 100
Ինկիլիկ Լիւսար 110 30
Ֆրանսիզ ակթուս 87 32
Բու 91 30
Գրէմիզ ակթուս 51 20
Գարպոն գայմէսի 8 93
Իսթիգրազ տալիլի 00 0
Սապահ 38 34
Էյյէն 8 28

ԷՎՐՕՐԱ ՊՕՐՍԱԼԸ

Լոնտոն, 26 նոյ.

Ինկիլիկ գոնսօլիտի 96 15 16

Էնկամը ումուտիէ աջը. Գ. Բ. 15
Գաթան. Գ. Բ. 14 15 16
7 Իսթիգրազը Կիւնի սընթ 25 1/2
71 Բ 15 3/8
65 Ը 14 3/4
Տէվէթի Ալիէնի 71 Իսթիգ. 80 3/4
Օսմանլը Պանդար 10 3/4
Բուսիա Իսթիգրազը 1873 100 3/4
Մըսըր Իսթիգ. պիւրէշի 80 3/8
Մըսըր Իսթիգրազը շմէնտըֆէր 100 1/4
Տալիա սանիէ 76 1/8
Մըսըրըն Բոշլու Իսթիգրազը 102 1/4
Մաճարիտիէ Էնկամը
Գամալի Բարիս 575

Բարիս, 26 նոյ.

Ֆրանսիզ ֆոնտուս 3% 82 05
Ֆրանսիզ ֆոնտուս 4 1/2 103 90
Էնկամը ումուտիէ աջը. Գ. Բ. 15 25
Էնկամը ումուտիէ աջը. Գ. Բ. 15 07
Մուպաուէլ օլմուշ սէրի Բ 00 00
Մուպաուէլ օլմուշ սէրի Ը 15 00
Բուսիլի շմէնտ. Թահ. 47 00
Օսմանլը պանդար 525 00
Գրէտի Լիւնէ 615 00
Գրէտի Ֆոնսիէ 1370 00
Լիւն ալիօնու 1292 00
Սիւէյի գանալը 2228 00
Բուս ֆոնտուս 5% 1877 403 3/8
Իսթիգրազ Էնկամը 96 60
Մըսըր Իսթիգրազը պիւրէշի 408 75
Իսթիգրազ Իսթիգրազ 72 5/8
Բրիտիլի Թահվիլաթը 41 00
Բուսիլի 3% 1879 420 00
Գամալի Լոնտոն 25 30
Էնկամը, 26 նոյ.
Լոնտոն Իւզէրիէ գամալի 122 50
Բուսիլի շմէնտըֆէրի 22 80
Բարիս, 26 նոյ.
Ֆրանսիզ ֆոնտուս 4 1/2 83 20
Օսմանլը ֆոնտուս 4 1/2 15 20
Բուսիլի շմէնտըֆէր Թահ. 00 00
Մըսըր Իսթիգրազը պիւրէշ. 407 00

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏՕՂՐՈՒՏԱՆ ՏՕՂՐՈՒՆԱ

ՏԷՐՍԱՍԷԹ, ՆԻՇ, ՊԷԼԿՐԱՏ, ՊՈՒՏԱԲԷԹ, ՎԷՆԷԱ
ՎԷ

ՎԷՆԷԱ, ՊՈՒՏԱԲԷԹ, ՊԷԼԿՐԱՏ, ՆԻՇ, ՏԷՐՍԱՍԷԹ

ԱՐԱՍԵՐՏԱ ԻՇԼԷԷԷ

ԵՕԼՃՈՒ ՎԷ ԷՇԵԱ ԳԱՐԱՐԼԱՐԸ

ԹԱՐԻՖԱՐ ՏՈՐ

ՍԹԱՍԻՐՆ	ՍՍՏԷ ՊԻԼԷԹ									ՆԻԻԲԷԼԻ			
	1 ՄԷՎԳԸ			2 ՄԷՎԳԸ			3 ՄԷՎԳԸ			10 ԲԵԼԿՐԱՍԻՆ ՖԱՂԱ ԻՆԷ ԲԷՄԸ			
	ՖԻՅԱՐ			ՖԻՅԱՐ			ՖԻՅԱՐ						
	ՖԵ.	ՍԷ.	ԱԼԹ. ԲԵ.	ՖԵ.	ՍԷ.	ԱԼԹ. ԲԵ.	ՖԵ.	ՍԷ.	ԱԼԹ. ԲԵ.	ՖԵ.	ՍԷ.	ԱԼԹ. ԲԵ.	ՖԵ.
ՏԵՐՍԱՍԷԹԻՆ...													
ՆԻՇ	114	45	503 75	85	85	377 75	57	25	252	3	28	14	43
ՊԷԼԿՐԱՏ	148	45	653 25	111	35	490	74	25	326 75	4	25	18	70
ՊՈՒՏԱԲԷԹ	196	75	865 75	145	45	640	98	50	433 50	5	69	25	04
ՎԷՆԷԱ	228	25	1004 50	167	75	738 25	—	—	—	6	75	29	70

Մ Ի Լ Ա Ն Ա Չ Ա Թ

Տօղրուտան տօղրու օյան պիւլէթլէր, Թարիլի Իշթիգրազընտան Իթի-
պարէն օն կիւն իշթի միւլէթլէր օլուպ, Հէր պիւր գուրօնտա իշար օլունան
ըսթապիթիարտա աաթի տուրմազըզ սէլաշիթլէթլէր իթա իտէրլէր. Պոն-
տան պաշգա եօրճուլար, Հէր պիւր գուրօնտա իշար օլունան արա եէրտէթի
ըսթապիթիարտան պիւրիստէ տուրապիլլիլէր. Ֆազաթ Թրէնտէն Էնտիլէ.
Լէրի գէման, մէզլէր ըսթապիթի միւլաթիլի պիւլաթիլի տիլլէր.
Իւշ եաշընտան քիւլիլէր օյան չօճուլար, Իթիպազաթլարընտա պուլու-
նան քիմէլէրի գուրազլարընտա օլուրլար իօէ, Իւնիլիթի նազ իթիլէթլէ
մուլաֆ տըրլար. Իւշ եաշընտան օն եաշընա գատար օյան չօճուլարտան,
պալէտէթի ֆիթաթըն նըսֆը ալընըր.
Թէթիլ պիլէթլէր ալանըն 30 քիլօգրամըզ եիւքիւ վէ եարըմ պիլէթլէ ա-
լանըն 20 քիլօգրամըզ եիւքիւ, պիլա Իւնիլիթի նազլ իալլիլ.
Հէր կիւն, Տէրսաստէթ իյէ Վիլէնտա արաթընտա, եալընըզ Պրիւզ Թա-
րիլիլէ պիւրիստէ վէ Իթիլիթ մէվզ իլէթլէ մալսուտա միւլաթլէթլէ պիւր արապա
Իլլէմէթլէ տիւր.
Տէրսաստէթ, 2 Հոկտ. 1888
ԻՇԼԷԷՇԻԹԻ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱ ՏԻՐԷԲՕՐԼՈՒՂՈՒ

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 221			
Պէհէր Սալը, Բէնշէնպիլի վէ ճուլաա Իրթէսի կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.				Պէհէր Բազար Իրթէսի, Չարշէնպիլի վէ ճուլաա կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.			
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Տէտէ-աղաճ		11	50	Էտիլի		9	20
Ֆէրրէ		12	56	Ուրլի		10	19
Պիտիլիլ		2	00	Գուլլիլ-Պուրկազ		10	59
Սուֆիլ		3	03	Տիւլլիլ-Օգա		11	35
Տիւլլիլ-Օգա		4	15	Սուֆիլ		12	57
Գուլլիլ-Պուրկազ		4	58	Պիտիլիլ		1	50
Ուրլի		5	26	Ֆէրրէ		2	51
Էտիլի		6	20	Տէտէ-աղաճ		3	50
		Ագչամ				Ագչամ	

ԹԵՐՆՕՎԱ—ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 322				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 321			
Պէհէր Բազար Իրթէսի, Չարշէնպիլի վէ ճուլաա կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.				Պէհէր Սալը, Բէնշէնպիլի վէ ճուլաա Իրթէսի կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.			
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Իշթիգրազ պաշընա Իսթիգրազ Իսթիգրազ Գաթաթլարընա միւ- սատըֆ ալը.		Սապահ		Ետիլի		8	10
Ֆիլիպպէն		12	35	Ըսիլիլ-Քէրմանլը		9	10
Էտիլի		1	5	Ենի-Չարլա		10	10
Թըրնօլա		1	35	Բատնէ մաշալլէսի		11	11
Գարա-բուլա		2	19	Գարա-բուլա		12	17
Բատնէ-մաշալլէսի		3	22	Թըրնօլա		12	16
Ենի-Չարլա		4	29	Զպու գաթար պաշընա Իսթիգրազ գաթարա- բուլա միւսատըֆ ալը.			
Ըսիլիլ-Քէրմանլը		5	25	Էտիլի		1	20
Ետիլի		6	15	Ֆիլիպպէն		Ագչամ	
		Ագչամ				Ագչամ	

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻՍԲԻԿ ԽԱԹԹԸ

521 Ն՝ ԳԱԹԱՐ				522 Ն՝ ԳԱԹԱՐ			
Պէհէր Բազար Իրթէսի, Չարշէնպիլի վէ ճուլաա կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.				Պէհէր Բազար Իրթէսի, Չարշէնպիլի վէ ճուլաա կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.			
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Իւսթիլա		1	10	Սէլանիկ		6	00
Զէլէնիք		1	50	Թօրաթի		6	59
Քէօրրիլի		2	37	Սաթօլա		7	24
Վէնիլ-Կրապա		2	47	Գարապուլա		7	19
Գրիլիլ		3	42	Կուլմանի		8	00
Տէմրգաթու		4	50	Կէլիլի		8	40
Սթրուլիլ		5	09	Սթրուլիլ		9	28
Սթրուլիլ		5	24	Սթրուլիլ		9	53
Սթրուլիլ		6	02	Տէմրգաթու		10	11
Սթրուլիլ		6	12	Տէմրգաթու		10	21
Սթրուլիլ		7	42	Գրիլիլ		11	11
Կուլմանի		7	38	Վէնիլ-Կրապա		11	56
Գարապուլա		7	49	Քէօրրիլի		12	49
Սաթօլա		8	36	Զէլէնիք		12	59
Թօրաթի		8	31	Իւսթիլա		1	51
Սէլանիկ		9	55	Իւսթիլա		2	30
		Ագչամ				Ագչամ	

ԻՍԲԻԿ—ՄԻԹՐՈՎԱՅԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն՝ ԳԱԹԱՐ				621 Ն՝ ԳԱԹԱՐ			
Հէր Բազար Իրթէսի, Չարշէնպիլի վէ ճուլաա կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.				Պէհէր Սալը, Բէնշէնպիլի վէ ճուլաա Իրթէսի կիւնլէրի հարէթլէթ իտէր.			
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Իւսթիլա		3	15	Միթրօվա		7	00
Էլէնիլ		4	11	Վուլիլի		7	22
Գաթաթլար		4	57	Բրիլիլ		8	15
Վէրիլիլ		5	53	Իրիլիլ		9	04
Լիլիլ		6	43	Վէրիլիլ		9	58
Բրիլիլ		7	34	Գաթաթլար		10	45
Վուլիլի		8	18	Էլէնիլ		11	14
Միթրօվա		8	35	Իւսթիլա		12	05
		Ագչամ				Ագչամ	